



**Bibliotheca Persica**

Edited by Ehsan Yar-Shater

---

---

**The History of al-Ṭabarī**  
*(Ta'rikh al-rusul wa'l-mulūk)*

VOLUME XXIII

**The Zenith of the Marwānid House**

translated and annotated  
by

***Martin Hinds***

University of Cambridge

State University of New York Press

***THE HISTORY OF AL-ṬABARĪ***

AN ANNOTATED TRANSLATION

---

VOLUME XXIII

*The Zenith of the Marwānid House*

THE LAST YEARS OF 'ABD AL-MALIK

AND

THE CALIPHATE OF AL-WALĪD

A.D. 700-715 / A.H. 81-96



The History of al-Ṭabarī

*Editorial Board*

Ihsan Abbas, University of Jordan, Amman

C. E. Bosworth, The University of Manchester

Franz Rosenthal, Yale University

Ehsan Yar-Shater, Columbia University (*General Editor*)

---

SUNY

SERIES IN NEAR EASTERN STUDIES

Said Amir Arjomand, Editor



*The preparation of this volume was made possible in part  
by a grant from the National Endowment for the  
Humanities, an independent federal agency.*

---

Published by

State University of New York Press, Albany

© 1990 State University of New York

All rights reserved

Printed in the United States of America

No part of this book may be used or reproduced  
in any manner whatsoever without written permission  
except in the case of brief quotations embodied in  
critical articles and reviews.

For information, address State University of New York  
Press, State University Plaza, Albany, N. Y. 12246

**Library of Congress Cataloging in Publication Data**

Ṭabarī, 838?-923.

The zenith of the Marwanid House.

(The history of al-Ṭabarī=Ta'riḫ al-rusul wa'l  
mulūk; v. 23) (SUNY series in Near Eastern studies)  
(Bibliotheca Persica)

Translation of extracts from: Ta'riḫ al-rusul  
wa-al-mulūk.

Bibliography: p.

1. Islamic Empire—History—661-750.

I. Hinds, Martin. II. Title. III. Series: Ṭabarī,  
838?-923. Ta'riḫ al-rusul wa-al-mulūk. English;  
v. 23. IV. Series: SUNY series in Near Eastern  
studies. V. Series: Bibliotheca Persica (Albany, N.Y.)

DS38.2.T313 1985 vol. 23 909'.1 S 87-17997  
[DS38.5] [909'.097671]

ISBN 0-88706-721-2

ISBN 0-88706-722-0 (pbk.)

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1



---

---

## Contents



Preface / v

Translator's Foreword / xi

Map: Khurasan and Transoxania in the Early Eighth  
Century / xvi

### The Last Years of 'Abd al-Malik

*The Events of the Year 81 (cont'd) (700/701) / 3*

What Led 'Abd al-Raḥmān b. Muḥammad b. al-Ash'ath to Do  
What He Did . . . / 3

*The Events of the Year 82 (701/702) / 14*

[Operations at al-Baṣrah and al-Kūfah] / 14

The Reason for Ibn al-Ash'ath's Progress to Dayr al-Jamājim  
and [the Battle] between Him and al-Ḥajjāj / 20

[The Death of al-Mughīrah b. al-Muhallab] / 26

The Reason for al-Muhallab's Departure from Kish / 29

The Cause and Place of the Death [of al-Muhallab] / 31

*The Events of the Year 83 (702/703) / 35*

The Cause of [Ibn al-Ash'ath's] Defeat / 35

The Cause of the Battle [of Maskin], with a  
Description of It / 46

[The Breakup of Ibn al-Ash'ath's Defeated Army] / 49

[A Second Account of the Battle of Maskin] / 68

[The Reason Why al-Ḥajjāj Built Wāsiṭ] / 70

*The Events of the Year 84 (703/704) / 72*The Reason Why [Yazīd b. al-Muhallab] Conquered [the  
Fortress of Nizak] / 74*The Events of the Year 85 (704/705) / 77*

What [Ibn al-Ash'ath] Died of and How It Came About / 77

The Reason Why al-Ḥajjāj Dismissed [Yazīd b. al-Muhallab]  
from Khurasan and Appointed al-Mufaḍḍal / 83

[Al-Mufaḍḍal's Conquest of Bādghīs] / 88

[Mūsā b. 'Abdallāh's] Going to al-Tirmidh [and His Activities]  
until He Was Killed There / 90['Abd al-Malik's Desire to Remove His Brother  
from the Succession] / 108*The Events of the Year 86 (705) / 116*

[The Death of 'Abd al-Malik] / 116

Report on His Age When He Died / 117

His Descent and His Teknonym (*Kunyah*) / 117

His Children and Wives / 118

**The Caliphate of al-Walīd b. 'Abd al-Malik***The Events of the Year 86 (cont'd) (705) / 125*

What Happened to Qutaybah in Khurasan in This Year / 127

*The Events of the Year 87 (705/706) / 131*[The Appointment of 'Umar b. 'Abd al-'Azīz as  
Governor of Medina] / 131

- [Qutaybah's Peace Agreement with the People of  
Bādghīs] / 133  
Report of [Qutaybah's] Campaign [against Paykand] / 134
- The Events of the Year 88 (706/707) / 140*
- [Reconstruction of the Mosque of Medina] / 141  
[Qutaybah's] Campaign [against Tūmushkath  
and Rāmīthanah] / 143
- The Events of the Year 89 (707/708) / 146*
- The Events of the Year 90 (708/709) / 149*
- [Qutaybah's Conquest of Bukhārā] / 150  
[Renewed Peace between Qutaybah and the Soghdians] / 152  
[Nīzak's] Perfidy and Why He Was Vanquished / 153  
[Qutaybah's Retribution against the People of al-Ṭālaqān] / 155  
The Reason for [the Muhallabids'] Escape from al-Ḥajjāj's  
Prison and Their Going to Sulaymān / 156
- The Events of the Year 91 (709/710) / 164*
- [Qutaybah's Capture and Killing of Nīzak] / 164  
[Qutaybah's Campaign in Transoxania] / 174  
[Khālid al-Qasrī's Strict Governorship of Mecca] / 177  
[Al-Walid's Visit to Medina] / 179
- The Events of the Year 92 (710/711) / 182*
- The Events of the Year 93 (711/712) / 184*
- [The Killing of the King of Khām Jird and Renewed Peace  
with Khwārazm] / 185  
[Qutaybah's Conquest of Samarqand] / 189  
[Mūsā b. Nuṣayr's Dismissal of Ṭāriq b. Ziyād] / 201  
Why al-Walid Dismissed [ʿUmar b. ʿAbd al-ʿAzīz] / 201
- The Events of the Year 94 (712/713) / 204*
- Qutaybah's Campaign [in al-Shāsh and Farghānah] / 205  
[ʿUthmān b. Ḥayyān al-Murrī's] Governorship / 206  
The Report of [Saʿīd b. Jubayr's] Death / 209

<i>The Events of the Year 95 (713/714)</i>	/ 215
The Report of [Qutaybah's] Campaign [in al-Shāsh]	/ 216
<i>The Events of the Year 96 (714/715)</i>	/ 218
[The Death of al-Walīd b. 'Abd al-Malik]	/ 218
Report of Some of What He Did	/ 219
[Al-Walīd's Desire to Remove Sulaymān from the Succession]	/ 222
[Qutaybah in Kāshghar and China]	/ 224
Bibliography of Cited Works	/ 231
Index	/ 237